



Pod SZRENICĄ

Nr 5(16)/16 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

20 maja 2016 r.

Zapraszamy mieszkańców do udziału w jazdach testowych komunikacji miejskiej, które odbędą się w poniedziałek 23 maja. Jazdy testowe mają pomóc w zebraniu jak największej ilości informacji dotyczących zarówno zalet i jak i ewentualnych wad projektu. W odróżnieniu od testów grudniowych, modyfikacji zgodnie z sugestiami mieszkańców uległa trasa przejazdu autobusu.

Podstawowym założeniem jest połączenie skrajnych dzielnic miasta oraz poprawa dostępności do całego szeregu istotnych dla mieszkańców punktów użyteczności publicznej, jak szkoły, Urząd Miejski, przychodnie, apteki, sklepy, kościoły czy Dom Kultury. Do testów jak poprzednio wybrany został autobus tureckiej firmy Karsan, który pomieści jednorazowo 24 pasażerów. Dzięki temu, że jest to autobus niskopodłogowy wjazd wózkami nie będzie sprawiał problemów. Koszt zakupu autobusu to 245.877 złotych. Autobus jest produkowany na bazie Fiata Ducato co zapewnia swobodny dostęp do serwisów gwarancyjnych. Niewątpliwie komunikacja miejska może być bodźcem do aktywniejszego życia. Być może dzięki komunikacji publicznej i swo-



ZAPRASZAMY NA TEST KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ 23 MAJA

bodzie poruszania się po mieście jaką jest ona w stanie zagwarantować uda się wyciągnąć z domu wiele osób, które chcą brać aktywniejszy udział w życiu miasta, a nie mają teraz dostępu do komunikacji.

Projekt bezpłatnej komunikacji miejskiej ma być realizowany w part-

nerstwie ze Świeradowem Zdrój co poprawi dostępność do atrakcji turystycznych obu kurortów.

Serdecznie jeszcze raz zapraszamy do udziału w teście. Wszelkie uwagi prosimy zgłaszać pod nr tel. 75 75 47 730 lub mail komunalne@szklarskaporeba.pl; drogi@szklarskaporeba.pl.

ROZKŁAD JAZDY TESTOWEJ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Szklarska Poręba Górna PKS
9:00 11:00 13:00 15:00 | 13. ul. Piastowska „Lipa Sądowa”
9:27 11:27 13:27 15:27 | 25. ul. Jedności Narodowej – LIDL
9:53 11:53 13:53 15:53 |
| 2. ul. Jedności Narodowej – Policja
9:03 11:03 13:03 15:03 | 14. ul. Piastowska – Kościół
9:28 11:18 13:28 15:28 | 26. ul. Mickiewicza – parking targowisko
9:54 11:54 13:54 15:54 |
| 3. ul. Szpitalna – Przychodnia
9:05 11:05 13:05 15:05 | 15. ul. Kolejowa/Sanatoryjna
9:30 11:30 13:30 15:30 | 27. Plac PKS
9:55 11:55 13:55 15:55 |
| 4. ul. Wyszyńskiego – cmentarz (na żądanie)
9:07 11:07 13:07 15:07 | 16. ul. Sanatoryjna – Izer Med.
9:33 11:33 13:33 15:33 | 28. ul. 1-Maja – hotel Kryształ
9:57 11:57 13:57 15:57 |
| 5. ul. Franciszkańska – SP nr 5
9:08 11:08 13:08 15:08 | 17. ul. Górna – Tęcza
9:36 11:36 13:36 15:36 | 29. ul. Kilińskiego – parking
9:58 11:58 13:58 15:58 |
| 6. ul. 11-go Listopada – Muzeum (na żądanie)
9:10 11:10 13:10 15:10 | 18. ul. Górna – Rzemieślnik
9:38 11:38 13:38 15:38 | 30. ul. Uroczna – Marianki
10:00 12:00 14:00 16:00 |
| 7. ul. 11-go Listopada/Muzealna
9:12 11:12 13:12 15:12 | 19. ul. Górna – TRAFÓ
9:40 11:40 13:40 15:40 | 31. ul. Kilińskiego – Biedronka
10:02 12:02 14:02 16:02 |
| 8. ul. Kopernika – CRR KRUS
9:14 11:14 13:14 15:14 | 20. ul. Armii Krajowej – wiadukt
9:42 11:42 13:42 15:42 | 32. ul. Okrzei – Szkoła
10:03 12:03 14:03 16:03 |
| 9. ul. Kopernika – Osiedle Leśników (na żądanie)
9:15 11:15 13:15 15:15 | 21. ul. Dworcowa – Dworzec PKP
9:43 11:43 13:43 15:43 | 33. ul. 1-Maja – WOP
10:06 12:06 14:06 16:06 |
| 10. DK-3 „Pod Ponurą Małą”
9:18 11:18 13:18 15:18 | 22. ul. Słowackiego – MOKSiAL
9:45 11:45 13:45 15:45 | 34. ul. 1-Maja – Gdaczek
10:09 12:09 14:09 16:09 |
| 11. DK-3 „Parking Wodospad Szklarki” (na żądanie)
9:21 11:21 13:21 15:21 | 23. ul. Demokratów 5
9:47 11:47 13:47 15:47 | 35. Plac PKS
10:11 12:11 14:11 16:11 |
| 12. DK-3 Hotel Las (na żądanie)
9:22 11:22 13:22 15:22 | 24. ul. Osiedle Huty – most
9:50 11:50 13:50 15:50 | |

Szklarska Poręba w Bad Harzburg

Oficjalna delegacja Szklarskiej Poręby z burmistrzem Mirosławem Grafem przebywała w dniach 29.04 – 1.05 w partnerskim Bad Harzburg. Okazją do wizyty było zaproszenie na uroczystości związane z jubileuszem dwudziestolecia partnerskiej współpracy naszych miast. Ceremonia podpisania okolicznościowego Aktu odnawiającego postanowienia porozumienia o współpracy i partnerstwie odbyła się w sali obrad Ratusza Bad Harzburg. Podpisy na dokumencie złożyli burmistrzowie zaprzyjaźnionych kurortów Ralf Abrahms i Mirosław Graf.

W okolicznościowych przemówieniach podkreślano walory partnerstwa. Współpraca pomiędzy naszymi miastami została nawiązana na płaszczyźnie historycznych powiązań miejscowości. W latach 1945-1949 duża grupa mieszkańców Schreiberhau – Szklarskiej Poręby osiedliła się w Bad Harzburg. W 1951 r. Bad Harzburg stało się dla Schreiberhau „miastem – opiekunem” (Patenstadt). Dziś dawni mieszkańcy utrzymują kontakt z miejscowością poprzez działające „Ziomkostwo Schreiberhau”. Te historyczne związki zaowocowały i zostały oficjalnie potwierdzone poprzez podpisanie w 1995 roku „Aktu o partnerstwie obydwu gmin europejskich”. Teraz ten właśnie akt został odnowiony. Nie był to jednak jedyny dokument zaprezentowany podczas jubileuszowych uroczystości. Delegacja ze Szklarskiej Poręby przywiozła bowiem ze sobą okoliczno-

ściową uchwałę Rady Miejskiej o nadaniu miastu Bad Harzburg tytułu „Przyjaciela Szklarskiej Poręby”. Lekko aczkolwiek mile zaskoczeni – co kilkakrotnie podkreślał burmistrz Abrahms – gospodarze w skupieniu wysłuchali uzasadnienia uchwały. Powszechne uznanie wzbudziły też słowa burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa, który podkreślił, że obecnych i byłych mieszkańców Szklarskiej Poręby – Schreiberhau łączy ta sama ziemia. W podobnym tonie brzmiały słowa Przewodniczącego Rady Krzysztofa Jahna, który wręczając gospodarzom wydobyty w Karkonoszach okazały agat, przyrównał go do serca którego jedna połowa bije dziś w Bad Harzburg a druga pozostała w Szklarskiej Porębie. Władze Bad Harzburg zrewanżowały się upominkiem w postaci lalki, tradycyjnej w górach Harzu czarownicy (Xexe), ludowego symbolu tego czarującego miejsca. Wspominając o symbolicznych gestach obu stron należy wspomnieć, że specjalnie na tę okoliczność burmistrz Bad Harzburg założył, urzędnicy łańcuch wy-



korzystywany wyłącznie na wyjątkowe okazje, którego szklane elementy pochodzą z huty Julia. Goście ze Szklarskiej Poręby uhonorowali również specjalnymi podziękowaniami Wolfganga Kuliga wieloletniego przewodniczącego rady miejskiej Bad Harzburg i animatora partnerstwa naszych miast a prywatnie gorącego sympatyka Szklarskiej Poręby.

Władze Bad Harzburg nieprzypadkowo wybrały koniec kwietnia aby zaprosić delegację Szklarskiej Poręby. Bowiem noc z 30 kwietnia na 1 maja to w górach Harzu tradycyjna Walpurgia czyli ludowe święto czarownic. Co roku właśnie w dzień imienin św. Walpurgii



na górze Brocken w górach Harzu spotykają się czarownice aby świętować Noc Walpurgii i zatańczyć tradycyjny taniec. W międzyczasie ta otoczona kultem impreza stała się popularna jako festyn ludowy, a to oznacza tylko jedno: „tańcz,

tylko ile miotła ma siła”. Święto Walpurgii to także barwna parada ulicami miasta, w której wzięła udział także delegacja ze Szklarskiej Poręby. Po takich doświadczeniach lepiej już rozumiemy dlaczego powitanie „Herzlich Willkommen”

men”, parafrazowane jest w Harzu na „Hexlich Willkommen” (Hexe znaczy czarownica), a w sklepach z pamiątkami i na straganach roi się od czarownic. Są popularną pamiątką z regionu, a sylwetka wiedźmy na miotle stanowi logo Parku Narodowego.

Wizyta w Bad Harzburg była jednak przede wszystkim okazją do podtrzymania przyjaznych więzów łączących nasze miasta a także zaprezentowania oferty naszego miasta. To także okazja do wymiany doświadczeń, porównania samorządowych zagadnień których nie brakowało w kularowych rozmowach.

Pobyt zakończyła wizyta w Izbie Pamięci Schreiberhau. Miejsce w którym dawni, niemieccy mieszkańcy Szklarskiej Poręby zgromadzili szereg unikatowych pamiątek dokumentujących życie w Szklarskiej Porębie na przełomie XIX i XX wieku.

Robert Kotecki

TOURTEC 2016

Piękna pogoda zapewniła wspaniałą frekwencję na XVIII Międzynarodowych Targach Turystycznych TOURTEC 2016, które odbyły się w ostatni weekend na Jeleniogórskiej Starówce. Mieszkańcy jak i turyści chętnie zapoznawali się z ofertą wystawców.

W targach wzięło udział blisko 300 wystawców, wśród których znaleźli się m.in. przedstawiciele różnych gmin, miast i urzędów, uzdrowisk, biur podróży, hoteli i kompleksów wczasowych. Nie mogło tam też zabraknąć Szklarskiej Poręby.

Pierwszego dnia nasze stoisko zostało zorganizowane, przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej, w stylu retro i wzbudziło bardzo duże zainteresowanie zarówno wśród odwiedzających jak i też organizatorów oraz innych wystawców.

Na scenie wśród różnych występów i pokazów można było zobaczyć również nasz szklarskoporebski chór „PORĘBIANIE”.

Szklarska Poręba na XVIII Międzynarodowych Targach TOURTEC 2016 Na drugi dzień, przy współpracy z Hotelem Sasanka, zorganizowaliśmy mały poczęstunek dla odwiedzających. Dużym zainteresowaniem cieszyły się

zimne napoje z limonki i cytryny przyrządzane na oczach odwiedzających.

Przez cały czas targów zachęcaliśmy wszystkich do odwiedzenia Szklarskiej Poręby, Karkonoszy i Gór Izerskich. Odwiedzający mieli do dyspozycji m.in. ulotki, foldery i mapy. Promowaliśmy też ciekawe wydarzenia, które odbędą się w nadchodzącym sezonie na naszym terenie m.in. tekie jak II Puchar

Szklarskiej Poręby w Półmaratonach Górskich, Bike Week, Ultrakotlina – Bieg Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej, XIII Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej, Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór, Wędrujące Ogniska i wiele innych.

Zostały też przekazane ciekawe nagrody do konkursów organizowanych w czasie trwania targów, wśród których były np.: darmowe wejściówki do Muzeum Mineralogicznego, pakiety retro oraz materiały reklamowe oraz gadżety.

Referat Promocji Miasta



Geopark Gór i Pogórza Izerskiego

W związku z kontynuacją ustaleń podjętych na konferencji pt: „Strategia geoturystyki i geoparków w Polsce”, która odbyła się w połowie kwietnia br. w Ministerstwie Środowiska w Warszawie, w dniu 12.05.16 r. odbyło się robocze spotkanie przedstawicieli Gmin: Szklarska Poręba, Mirsk, Świeradów Zdrój, Stara Kamienica oraz reprezentantów Nadleśnictw Szklarska Poręba i Świeradów Zdrój, Karkonoskiego Parku Narodowego oraz Stowarzyszeń zainteresowanych utworzeniem geoparku w Górach Izerskich. Spotkanie odbyło się w Krobicy w obiekcie Geopark-Śladami dawnego górnictwa kruszców. Spotkanie miało na celu omówienie warunków i możliwości i harmonogramu działań związanych z utworzeniem Geoparku Gór Izerskich i Pogórza.



Przy ulicy 1 Maja trwa budowa dużego obiektu. Powstaje apartamentowiec „Blue Montain Resort”. Będzie się tam znajdować min. pierwszy w mieście aquapark. Kompleks powstanie przez połączenie ze sobą na poziomie parteru trzech 7-kondygnacyjnych wież, w których zaprojektowanych zostało 248 przestronnych, kompletnie wyposażonych jedno- i dwupokojowych aparta-

Nowe hotele w mieście

mentów. W kompleksie powstaną: restauracje, drink bar, lobby bar, kawiarnie, sklepy, sale konferencyjne, narciarnia. Do dyspozycji Gości zostanie oddana strefa saun i SPA oraz strefa medycyny kosmetycznej. W celu zapewnienia dodatkowych atrakcji w projekcie uwzględniono klub nocny, mini salon gier zręcznościowych, salę sportową, siłownię oraz sale zabaw dla dzieci. W condohotelu znajdzie się również basen wewnętrzny z brodzikiem dla dzieci, wannami SPA oraz zjeżdżalnią. Na



poziomym garażu. Zakończenie inwestycji planowane jest na październik 2017 roku. Koszt inwestycji to 100 mln złotych

Tego typu inwestycje otwierają w mieście nowe możliwości. Chodzi nie tylko o noclegi, ale także o możliwości zorganizowania dużych konferencji. Zwykle takie obiekty oferują też nowe rozrywki dla gości i najważniejsze, dają sporo miejsc pracy. To także poważny zysk dla budżetu miast z tytułu podatku od nieruchomości. Przypomnijmy, że np. Hotel Gołębiowski zasila budżet Karpacza sumą blisko 2 mln rocznie. Nie ulega wątpliwości że miasto turystyczne potrzebuje zarówno małych pensjonatów jak i wielkich hoteli – uważa burmistrz Mirosław Graf.



zewnątrz obiektu czas uprzyjemnić: basen zewnętrzny z tarasem widokowym, chata grillowa, place zabaw dla dzieci oraz mini wyciąg narciarski – baby lift.

Na terenie kompleksu przewidziano 276 miejsc postojowych, których większość znajdzie się otwartym, dwu-

Kto maćci wodę?

Nie ustają spekulacje dotyczące wpływu amortyzacji na kształtowanie cen za wodę i ścieki. To wciąż echa sporu sądowego Mysłakowic z KSWiK i próby dopasowania go sytuacji w Szklarskiej Porębie. W ostatnim biuletynie przedstawiony został stan faktyczny oraz ocena praktycznych skutków wyroku w Mysłakowicach. Przypomnijmy, po pierwsze wspomniane orzeczenie Sądu dotyczy konkretnej sprawy w Mysłakowicach a nie całego obszaru działania spółki KSWiK. Po drugie dotyczy konkretnej sytuacji w której gmina Mysłakowice odrzuciła wniosek taryfowy. W Szklarskiej Porębie już od lat Rada Miejska przyjmowała wnioski uznając, że zostały sporządzone prawidłowo. Działo się tak dlatego, że według wszelkich dostępnych opinii min. Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju KSWiK postępował prawidłowo ustalając niezbędne przychody przy uwzględnieniu amortyzacji od sumarycznej wartości środków trwałych, w tym także sfinansowanych ze środków dotacji UE. Takie stanowisko wynika zresztą z naczelnej zasady Komisji Europejskiej przyznającej dofinansowanie, która zobowiązuje beneficjenta do pełnego pokrycia kosztów świadczenia usług, przychodami osiąganym ze sprzedaży tych usług w taki sposób aby zapewnić samofinansowanie się inwestycji w okresie jej eksplo-

atacji. Innymi słowy w amortyzacji nie jest ważne co jest z czego zbudowane ale z czego ma być odtwarzane (remontowane), więc amortyzacja jest liczona od całości inwestycji.

Teraz swój głos do sprawy próbowały dodać Nowiny Jeleniogórskie w artykule z 3 maja 2016 „Wszystko płynie w biuletynie”. Jego autor pomijając meritum sprawy przytoczył dwa wyrwane z kontekstu cytaty: jeden z biuletynu z 8 czerwca 2007 i drugi z 23 kwietnia 2016, i wysnuwając na tej podstawie wniosek, że wobec różnego na przestrzeni 9 lat stanowiska, Miejski Biuletyn Informacyjny nie jest wiarygodny. Ta opinia nie została jednak poparta żadnymi merytorycznymi argumentami. Autor opierając się na odosobnionej, jak sam przyznał opinii, zaniechał podstawowego obowiązku dochodzenia prawdy. Nie interesowały go powody różnicy stanowisk w kwestii amortyzacji na przestrzeni 9 lat. W 2007 obowiązująca była opinia, że amortyzacja nie wpłynie na taryfę, dziś jednak wiemy, że jest inaczej. Ale czy to znaczy, że mamy tej informacji nie podawać? Można odnieść wrażenie, że według dziennikarza Nowin Jeleniogórskich powinniśmy się opierać na stanie wiedzy z 2007 roku, bez możliwości wprowadzenia korekty, zmiany stanowiska. Można też odnieść wrażenie, że nie o prawdę tu chodzi a oto aby podobno poważny tygodnik w moralizatorskim tonie podważył w

czyimś tam interesie wiarygodność Miejskiego Biuletynu Informacyjnego. Tylko po co? W jakim celu sączone są do publicznej wiadomości półprawdy i przekłamania?

Dziś przecież nie chodzi o oskarżanie kogokolwiek a o rzetelny przekaz informacji. Stanowisko w 2007 opublikowano w dobrej wierze bo tak to wówczas wyglądało. Cytowane w ostatnim biuletynie stanowisko NFOŚ oraz Ministerstwa Rozwoju pochodzi z 2014 i nie było „widzimisię” kolejnych burmistrzów a właśnie oficjalne interpretacje organów nadzorujących, niejako wyznaczające granice obszarów prawnych w których można się poruszać. Mysłakowice wyszły niejako poza te obszary odrzucając taryfy. W Szklarskiej już od kilku lat rada miejska je przyjmowała co w praktyce zamyka sprawę. Kowary przez odrzucenie taryf dorobiły się 3 milionów długu wobec KSWiK – czy to warto było tego ryzyka? Dziś jeszcze nie wiadomo czy same Mysłakowice nie fundują sobie kłopotów na przyszłość, bowiem bez środków z amortyzacji nie będzie środków na naprawy i modernizację.

KSWiK określał opłaty taryfowe uwzględniając koszty na podstawie ewidencji księgowej a więc w oparciu o rachunek zysków i strat. Gdyby więc nie uwzględnił w taryfie amortyzacji środków trwałych sfinansowanych z dotacji naruszyłby przepisy rachunkowe a w praktyce nie miałby środków na modernizację bądź choćby naprawę np. oczyszczalni.

Robert Kotecki

Miasto reguluje dług we wspólnotach

Do końca czerwca miasto zamierza uregulować swoje zobowiązania we wspólnotach mieszkaniowych.

Dług Miejskiego Zakładu Gospodarki Lokalowej na koniec roku 2015 wynosił przeszło 324 tys. Do uregulowania zobowiązań miasto wykorzysta nadwyżkę budżetową.

Wspólnoty odzyskają możliwość inwestowania w swoje nieruchomości. Poprawi się ich zdolność kredyto-

wa. Więc teraz dodając swoje środki, będą się mogły pokusić o poważniejsze remonty co niewątpliwie wpłynie na poprawę wizerunku poszczególnych nieruchomości a w konsekwencji miasta.

Długi we wspólnotach ciągnęły się od lat, a miasto nie regulując ich wcześniej w całości, narażało się na odsetki.

(red.)

BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY PRZYPOMINA

że termin wniesienia **II raty** opłaty za korzystanie z zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych mija **31 maja 2016 roku**. W przypadku gdy przedsiębiorca **nie uiszczy II raty w ustawowym terminie ma dodatkowych 30 dni na dokonanie wpłaty, ale będzie ona powiększona o 30% opłaty rocznej.**

Więcej informacji udziela
Agnieszka Swoboda,
tel. 7575 47 704

Nowy MOKSiAL – garść emocji

Spore emocje towarzyszyły uchwaleniu zmian w Planie Zagospodarowania Przestrzennego, mających umożliwić rozpoczęcie prac projektowych nowego budynku Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej. Na sesji 27 kwietnia pojawiły się obawy i wątpliwości dotyczące rozmiarów obiektu mogące naruszyć charakter tej części miasta, przesłaniając kilku mieszkańcom widok na góry. Przedstawiona została też lista z podpisami 19 mieszkańców mających wspomniane obawy. Zwrócić jednak trzeba przede wszystkim uwagę na fakt, że wspomniane wątpliwości pojawiły się już po zamknięciu całej procedury planistycznej. Uchwała rady miejskiej o przystąpieniu do uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego podjęta została 11 listopada 2015 roku. Plan był wyłożony do publicznego wglądu od 12.02 do 14.03 2016. 7 marca odbyła się dyskusja publiczna nt planu a uwagi można było wnosić do 29 marca. I w tym terminie nie wpłynęła ani jedna uwaga. Wątpliwości nie mieli też radni podczas prac na poszczególnych komisjach. Po burzliwej dyskusji uchwała nie została podjęta. Dwa dni później z inicjatywy burmistrza Mirosława Grafa, odbyło się spotkanie z mieszkańcami, w którym wzięli udział także przedstawiciele biura projektowego. Pomimo gorącej atmosfery i momentów kiedy emocje brały górę nad merytoryczno-

ścią argumentów, udało się wypracować kompromis. Jednakże postulat o ponowne wyłożenie planu zagospodarowania do publicznego wglądu i przywrócenie terminu do wnoszenia uwag nie mógł zostać uwzględniony z uwagi na bezpieczeństwo realizacji inwestycji. Wydłużenie procedury planistycznej o kolejne miesiące skazało by na niepowodzenie całe przedsięwzięcie w które zaangażowane zostały publiczne środki finansowe. Podkreślić należy jeszcze raz, że podczas trwającej blisko 5 miesięcy procedury planistycznej nikt nie zgłosił uwag i wniosków do planu. Niemniej wychodząc naprzeciw wszelkim niepokojom, burmistrz zadeklarował, że uwagi i wątpliwości wyrażone przy okazji tej sprawy zostaną uwzględnione w projekcie uchwały dla planów „Nowego Centrum”.

W zdecydowanie lepszej już atmosferze odbyła się nadzwyczajna sesja rady miejskiej 16 maja, gdzie ponownie radni rozpatrywali projekt uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu. Oczywiście nie zniknęły wszystkie wątpliwości. Nie brakło pytań czy taki obiekt jest miastu potrzebny? Czy jego rozmiary nie świadczą o nieekonomicznym podejściu władz miasta?

Burmistrz Mirosław Graf przypomniał jednak, że planowana inwestycja



ma charakter publiczny nie komercyjny i służyć będzie mieszkańcom, którzy niewątpliwie zasługują aby rozwijać swą aktywność lokalną w wyższym niż dotąd standardzie. Burmistrz odniósł się też do aspektów ekonomicznych, zwracając uwagę, że w nowym obiekcie swoje miejsce znajdą oprócz MOKSiALu także biblioteka miejska, Referat Promocji z Informacją Turystyczną a więc miasto zamiast trzech obiektów utrzymać będzie jeden co z ekonomicznego punktu widzenia powinno być korzystniejsze. Burmistrz zaapelował też o odrobinę więcej odwagi w stawianiu czoła wyzwaniom aby radni którzy poprzednio byli przeciwni nie bali się nowych inwestycji, które będą służyć miastu i jego mieszkańcom. I tym razem choć nie wszyscy radni byli za to nikt nie był przeciw. Ośmioma głosami za przysześciu wstrzymujących uchwała została przyjęta. Więc teraz już bez przeszkód mogą rozpocząć się prace projektowe.

Robert Kotecki

Przed sezonem letnim

W dniu 26 kwietnia 2016 w gościnnych progach Karkonoskiego Centrum Edukacji Ekologicznej odbyło się spotkanie z gestorami bazy noclegowej. Jest to cykliczne spotkanie z lokalnymi przedsiębiorcami dotyczące zaplanowanych na sezon letnich działań Referatu Promocji Miasta, Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej oraz zaproszonych gości – pod patronatem Burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa.

Dyrektor MOKSiAL Anita Kaczmarek zaprezentowała kalendarz imprez organizowanych w mieście. Krystian Bromblik z MOKSiAL przedstawił wydawnictwa promocyjne Szklarskiej Poręby oraz akcję ankietowania w

okresie wakacji. Marlena Grochowska z Referatu Promocji przedstawiła plany Miasta Szklarska Poręba na letnie targi i zewnętrzne prezentacje oraz bezpłatne wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór. Agnieszka Rozenek z Referatu Promocji przedstawiła nową formę promocji dla właścicieli obiektów noclegowych jaką jest możliwość dzierżawy miejsca reklamowego na stronie www.szklarskaporeba.pl oraz akcję rabatową planowaną podczas Pucharu Szklarskiej Poręby w Półmaratonach Górskich. Przedstawiciele Karkonoskiego Parku Narodowego Michał Makowski i Anna Górka opowiedzieli o inwestycjach KPN oraz o bogatym i ciekawym wakacyjnym kalendarzu imprez. Na koniec

wystąpili Grzegorz Sokoliński – Prezes Lokalnej Organizacji Turystycznej, który opowiedział o Szrenickiej Karcie Wakacyjnej oraz Robert Pawłowski, który przedstawił nową atrakcję Szklarskiej Poręby Szlak Twardych Zawodów. Spotkanie prowadziła kierownik Referatu Promocji Miasta Grażyna Biederman. Referat Promocji Miasta serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych szkoleniem z obsługi ruchu turystycznego o kontakt z biurem (tel. 75 75 47 740).

Bardzo chętnie podzielimy się informacjami na temat atrakcji turystycznych, wydarzeń czy ciekawych miejsc wartych odwiedzenia przez Państwa gości. Można również zaopatrzyć się w materiały (mapki, ulotki, plakaty).

Serdecznie dziękujemy za przybycie i zapraszamy na kolejne spotkanie.

Referat Promocji Miasta

HUTNIK ZAŚ W MYM MIEŚCIE...

*„Hutnik zaś w mym mieście,
Szczególnie jest wszystkim znany.
On tworzy z miłości serca
Niezwykły świat szklany”.*

Takie słowa zwrotki dopisanej w zeszłym roku specjalnie do wiersza Adama Wałławskiego „Ginące zawody” w sobotę 7 maja już po raz szósty przyświecały organizatorom Festynu hutnictwa szkła. Przy pięknej słonecznej pogodzie na terenie Przedszkola nr 2 spotkało się kilka pokoleń mieszkańców naszego miasta.

Organizatorzy imprezy zadbali o to aby każdy uczestnik festynu znalazł coś dla siebie. Festyn tradycyjnie już rozpoczęły występy przedszkolaków. Przez cały czas trwania imprezy prowadzony



niały warunki konkursu za najlepsze zdjęcia nagrodzono Grzegorza Cirko w kategorii dorosłych i Maksymiliana Lewandowskiego w kategorii dzieci. Dalsze miejsca zajęli Daniel Koszela i Anna Adamczyk, a wśród dzieci Bartosz Olas i Aleksander Adamczyk.

Swoich manualnych umiejętności można było spróbować na warsztatach mozaiki szklanej prowadzonych przez Krystynę Kupis oraz warsztatach biżuterii szklanej prowadzonych przez Irenę Puch.

był na żywo przez Tomasza Gondka pokaz wyrobu produktów szklanych w mobilnym piecu hutniczym zakończony tradycyjnym już „VI Międzynarodowym konkursem dmuchania szkła”. Przeciwników w konkursie zdeklasowali Katarzyna Bińkowska w kategorii kobiet, Krzysztof Malawski w kategorii mężczyzn a w nowej kategorii-dzieci najlepszy był Wiktor Ejsymont. Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się także pokaz grawerowania szkła na mobilnym warsztacie grawerskim i warsztaty grawerowania szkła udostępnione przez Hutę Julię w Piechowicach prowadzone przez Marka Książaka właściciela lokalnej pracowni grawerskiej.

Niezależne jury wyłoniło także zwycięzców konkursu fotograficznego „Huty szkła w Szklarskiej Porębie”. Prace oceniano w dwóch kategoriach dorośli i dzieci. Wśród prac, które speł-

Historię hutnictwa w naszym mieście przybliżyły zebrany rozmowa z Bolesławem Szczypińskim, wybitnym artystą, który całe swoje życie zawodowe związał z hutnictwem szkła, prezentacja starych zdjęć przygotowana przez Tamarę Ulanowską oraz wystawa starych zdjęć zebranych od mieszkańców i udostępnionych przez Grzegorza Sokołńskiego. Za sportową część wydarzenia odpowiedzialny był niezawodny jak zawsze Roman Klimek. W zorganizowanym przez niego turnieju minitenisa triumfowały Kasia Bińkowska i Wiktoria Kulikowska. W chacie grillowej czekał na uczestników wymienity bigos, ciasta i sałatki.

Festyn Szklarska Majówka w Szklarskiej Porębie. VI

Festyn hutnictwa szkła przygotowany w formule partnerskiej przez Stowarzyszenie Lokalni-Niebanalni wraz z partnerami – Grupą Lokalnych liderów Osiedla Huty, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Przedszkole Samorządowe Nr 2 w Szklarskiej Porębie dofinansowany był ze środków z pożytku publicznego.

(MOPS-MSL)



„Świat w Twoich rękach”

to już kolejna akcja społeczna zorganizowana 23 kwietnia w ramach Międzynarodowych Dni Sprzątania Ziemi. Jak się okazuje na pewno nie ostatnia bo zwolenników czystej planety jest coraz więcej. O tym że nasze miasto jest bardzo zanieczyszczone różnego rodzaju śmieciami przekonaaliśmy się podczas ubiegłorocznej akcji. Dlatego też, wszystkim którzy chętnie uczestniczyli w sprzątaniu, zamiast spędzać swój wolny czas w inny może bardziej ciekawy sposób należą się olbrzymie brawa i „szacun” za piękną postawę i wzorowy przykład dobrego Ziemanina.

Tym razem wspólnie posprzątałimy 8 wytypowanych przez mieszkańców obszarów:

- „Sokole Oko”,
- Biała Dolina (rejon boiska „Orlik”, teren d. Niespodzianki, ul. Orzeszkowa),
- część szlaku prowadzącego na Wodospad Szklarki,
- teren za Kościołem Bożego Ciała z ul. Słoneczna Polana i Doliną Szcześcia,
- teren „Zakrętu Śmierci”,

- teren tras narciarskich Ski Arena Szrenica
- okolice stacji PKP Szklarska Poręba Górna,

- ul. Górna i część ul. Piastowskiej

Wśród zebranych śmieci w przeważającej części „królował” plastik i szkło, ale w zbiorach można było zauważyć takie skarby jak stare dywany, kanapy, umywalki czy odkurzacze.

Łącznie zebraliśmy około 400 worków śmieci, a w samej akcji uczestniczyło około 100 mieszkańców.

Po zasłużonej pracy spotkaliśmy się w „Ogrodzie Ducha Gór”, gdzie pracownicy Karkonoskiego Centrum Edukacji Ekologicznej przygotowali dla nas konkursy i zabawy ekologiczne, a Nadleśnictwo Szklarska Poręba zadbało o pełne żołądki. Przy ognisku natomiast prowadziliśmy bardzo pożyteczne rozmowy o śmieciach i nie tylko. Można więc śmiało wyciągnąć wniosek z naszej akcji, że śmieci zintegrowały



mieszkańców, bo jak się okazuje oprócz czystego miasta wszyscy mieliśmy dobrą zabawę i możliwość wspólnego spędzenia czasu.

Każdy z nas uświadomił sobie że sprzątanie miasta nie jest łatwe i czasami wykonana praca jest „szyfowa” a problem niestety nie zniknie. Wiemy też że „Świat jest w naszych rękach” i dlatego już teraz zapraszamy wszystkich chętnych i bezinteresownych Ziemiaków na kolejne sprzątanie w sezonie jesiennym.

Podziękowania i ukłony należą się wszystkim aktywnym mieszkańcom, sprzątającym razem i osobno, małym i tym większym którym czystość naszego miasta nie jest obojętna i tego dnia byliśmy razem. Jesteście WIELCY!!!

/tekst MOKSiAL/

Karkonosze nad Odrą

W słonecznej aurze „Pikniku nad Odrą” w Szczecinie (7 i 8 maja 2016 r.) odbyła się prezentacja atrakcji Karkonoszy. Region reprezentowały miasta

Szklarska Poręba i Jelenia Góra. **Tegoroczna edycja tego wydarzenia była wyjątkowa, gdyż to już po raz 25. organizowane były Targi Turystyczne**



Market Tour będące głównym filarem imprezy.

Market Tour, z wynikiem 25 edycji, to aktualnie drugie pod względem „stażu” targi turystyczne w Polsce! Tylko Tour Salon w Poznaniu ma tradycję dłuższą o 2 lata. Piknik nad Odrą jest najliczniej odwiedzaną imprezą turystyczną w Polsce, podczas której rokrocznie liczba odwiedzających sięga 50 tysięcy. W tym roku udział wzięło ponad 300 wystawców, m.in. z Polski, Niemiec, Hiszpanii, Czech, Węgier i Litwy. Oferta Karkonoszy choć znana większości odwiedzających stoisko cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Zaproszenie na najbliższe wakacyjne wydarzenia sportowe i rekreacyjne oraz do odwiedzenia Szklarskiej Poręby, Jeleniej Góry, Karpacza, Term Cieplickich, Doliny Pałaców i Ogrodów, Karkonoskiego Parku Narodowego oraz pozostałych atrakcji naszych gór zostało ciepło przyjęte.

Referat Promocji Miasta

Pablopavo i ludziki w Szklarskiej Porębie



Przerwali trasę po Japonii żeby przyjechać na „Majówkę” do Szklarskiej Poręby. Zagrali 17 numerów + bisy. Oszołomiona publiczność nie chciała ich wypuścić.

Pablopavo to artysta miejski. Jak sam mówi – gdyby mieszkał w Szklarskiej Porębie śpiewałby o Szklarskiej Porębie. Sam koncert mógł się podobać. Pablo nie stroni od tematów „smutnych” i ponurych ale przeplata je ze skocznymi i radosnymi. Po koncercie można było zdobyć płytę z autografami, które kapela sumiennie rozdawała do samego końca.



BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2 (parter) oraz na stronie internetowej www.szklarskaporeba.pl (zakładka oferta/sprzedaż) oraz na stronie www.szklarskaporeba.bip.net.pl (w zakładce przetargi) zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o **przetargach i rokowaniach na sprzedaż** niżej wymienionych **nieruchomości**, które odbędą się w dniu **6 czerwca 2016 r.** o godz. **13⁰⁰** w sali nr 2 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie:

- **nieruchomość zabudowana** budynkiem mieszkalnym o pow. użytkowej 231 m² położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Franciszkańskiej 31** w granicach działki gruntu nr 487/2 obr. 0005 o powierzchni 0,1519 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093844/4. **Cena wywoławcza do rokowań: 220.000,- zł**, zaliczka: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość zabudowana** budynkiem mieszkalnym o pow. użytkowej 320 m² położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Elizy Orzeszkowej 3** w granicach działki gruntu nr 112/1 obr. 0005 o powierzchni 0,2931 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093844/4. **Cena wywoławcza do przetargu: 250.000,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość lokalowa nr 1** (lokal mieszkalny) o pow. użytkowej 76,30 m² położony w budynku przy **ul. Sikorskiego 3** w Szklarskiej Porębie w granicach działki gruntu nr 286/1 i 286/2 obr. 0005 o powierzchni 0,0375 ha, wraz z udziałem 27,76% we wspólnych częściach budynku i w prawie współwłasności działek, dla lokalu brak jest księgi wieczystej, natomiast dla działek prowadzone są księgi wieczyste nr JG1J/00043109/5 i JG1J/00019475/4. **Cena wywoławcza do przetargu: 99.000,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość lokalowa nr 1** (lokal mieszkalny) o pow. użytkowej 131,65 m² położony w budynku przy **ul. Wiejskiej 18** w Szklarskiej Porębie w granicach działki gruntu nr 52 obr. 0003 o powierzchni 0,0895 ha, wraz z udziałem 45,20% we wspólnych częściach budynku i w 1/3 części w prawie współwłasności działki, księga wieczysta lokalu nr JG1J/00021946/4. **Cena wywoław-**

Pomóż upiększyć nasze miasto biorąc udział w konkursach Burmistrza Szklarskiej Poręby na najładniejszy ogród przydomowy i najpiękniejszy balkon zielony.



Do wygrania nagrody rzeczowe oraz wyjazd do Parku Mużakowskiego (Bad Muskau), wpisanego na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO

Zgłoszenia przyjmujemy do **31 maja 2016 r.** na kartach zgłoszeniowych dostępnych na stronie internetowej.

- cza do przetargu: 250.000,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Górnej** w granicach działki gruntu nr 7 obr. 0002 o powierzchni 0,0810 ha, księga wieczysta nr JG1J/00031864/8. **Cena wywoławcza do przetargu: 80.000,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Kopernika** w granicach działki gruntu nr 134 obr. 0004 o powierzchni 0,1231 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093329/8. **Cena wywoławcza do przetargu: 147.720,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Adama Mickiewicza** w granicach działek gruntu nr 28/16 i nr 28/17 obr. 0006 o łącznej powierzchni 0,1330 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093664/8. **Cena wywoławcza do przetargu: 139.650,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
- **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Odrodzenia** w granicach działki gruntu nr 28/18 obr. 0006 o powierzchni 0,1297 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093664/8. **Cena wywoławcza do przetargu: 155.640,- zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;

Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przestrzennego i Nieruchomości tutaj: Urzędu, pokój nr 11 lub telefonicznie (75) 75 47 710. Dodatkowe informacje o nieruchomościach będących przedmiotem przetargów dostępne są również na stronie internetowej pod adresem: www.szklarskaporeba.pl

Wędrujące Ogniska

BEZPŁATNE WYCIECZKI
PO SZLAKU WALOŃSKIM

2016

Wycieczki:

- 28.05. Huttonictwo
Start 17:30 Leszna Huta z pokazami ręcznej produkcji szkła (wstęp 4 zł/os.). Przejście przez Stara Chata Waloniska do Zielonego Tęgla gdzie odbędzie się pokaz sztuki kowalckiej i wytopu metali (wstęp 10 zł/os.). Godz.: 19:00 ognisko z kiebaskami!
- 16.07. Górnictwo w Starej Wsi
Start 17:00 Szklarska Poręba Dolna Stacja Kolejowa (odjazd podległym ze Szklarskiej Poręby Górnej ok. 16:43). Przejście z przewodnikiem na Złotej Skali, do Szolni Pięty oraz do Łazalkowi. Na zakończenie ognisko z kiebaskami w DW Jas. "Należy zabrać ze sobą czajnik lub talarki. Powrót białym. Bus taxi.
- 13.08. Minerality Karkonoszy i Gór Izerskich
Start 17:00 Stara Chata Waloniska, a tam opowieść o starobudach Karkonoszy i Gór Izerskich, tajemna noc kamieni szlachetnych oraz zwiastowanie wystawy minerałów. Przejście przez Chybotek do pensjonatu Orla Skala – ognisko z kiebaskami. Powrót Sztos. Bus taxi.
- 17.09. Średniowieczne prawo i zwyczaje Gór Izerskich
Start 15:00 Szklarska Poręba Dolna Stacja Kolejowa (odjazd podległym ze Szklarskiej Poręby Górnej ok. 14:45). W programie: Złoty Jarmark – wyroby rękodzielne, impreza regionalna, żywność ekologiczna, animacje i koncerty. Lipa sądowna – krótki fragment filmu – frydrykowskie prawo karne. Chybotek – legendy i podania Gór Izerskich i Karkonoszy. Na zakończenie 18:30 ognisko z kiebaskami w Chacie Izerskiej, możliwość posmakowania regionalnych potraw. Powrót Sztos. Bus taxi.



Szczegóły na www.szklarskaporeba.pl

Organizatorzy:



ORLA SKALA ***



Partnerzy:



Dzień Dziecka

29 maja 2016

w Rodzinnym Parku Rozrywki

ESPLANADA

od 13.00 do 17.00

50% zniżki na wybrane esplanadowe atrakcje

Konkursy i nagrodami!

- pokaz tańca nowoczesnego,
- strzelnica laserowa,
- Rodziny Turniej Minigolfa,
- Rodziny Turniej Rodeo,
- konkursy i zabawy z nagrodami,
- sceniczne występy przedszkolaków,
- balonowe szaleństwo, - artystyczne wariacje,
- kosmiczne strzelanie, - wata cukrowa

www.szklarskaporeba.pl, www.parkesplanada.pl

Moc atrakcji dla matych i dużych!!!

